



VERDADERO CONFORT IIII

Este manual incluye los siguientes modelos:

- T705



## Guía de aplicación del termostato

| Descripción   |    |
|---|----|
| Calefacción a gas o aceite                                | Sí |
| Horno eléctrico   | Sí |
| Bomba de calor (sin calefacción de emergencia o auxiliar) | Sí |
| Bomba de calor (con calefacción de emergencia o auxiliar) | No |
| Sistemas multi-fase                                       | No |
| Sistema de sólo calor                                     | Sí |
| Sistema de sólo calor – Calefacción de piso o pared       | Sí |
| Sistemas de sólo frío                                     | Sí |
| Millivoltio   | Sí |

## Tipo de alimentación:

Batería

Conexión permanente (conexión común)

Conexión permanente (conexión común) con reserva de batería

## Índice:

## Página

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Consejos de instalación             | 2  |
| Guía rápida del termostato          | 3  |
| Instalación de la sub-base          | 4  |
| Conexiones                          | 5  |
| Diagramas de las conexiones         | 6  |
| Instalación del técnico             | 7  |
| Menú de instalación del técnico     | 8  |
| Montaje e instalación de baterías   | 9  |
| Programación del termostato         | 10 |
| Programación del termostato (cont.) | 11 |
| Especificaciones                    | 12 |

Una versión española de este manual puede ser descargada en [www.pro1iaq.com](http://www.pro1iaq.com)

**Este producto debe ser instalado por un técnico capacitado y competente.**

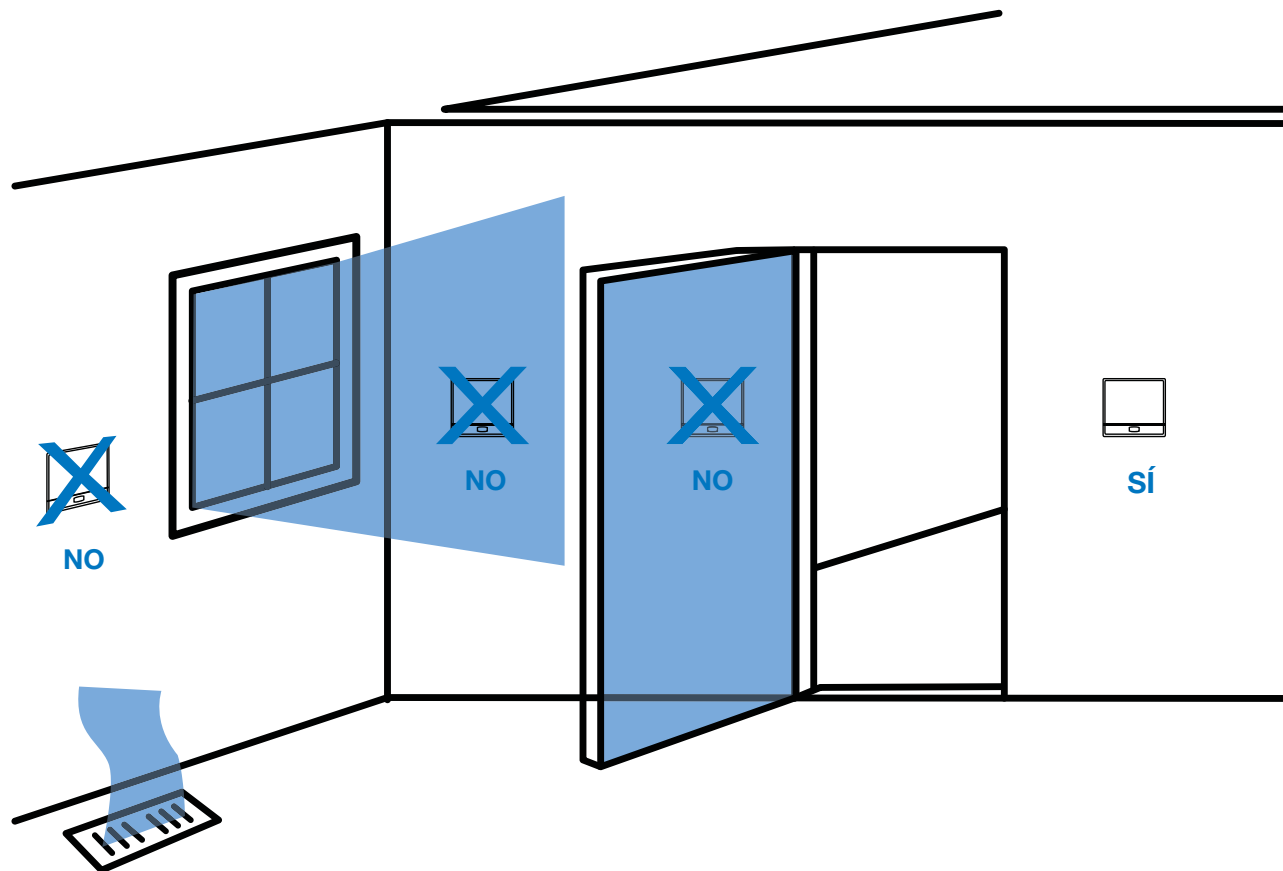
Lea detenidamente estas instrucciones. De lo contrario, podría dañar el producto o provocar una situación peligrosa.

## ¿Necesita ayuda?

Para obtener ayuda, visite <http://www.pro1iaq.com> o llame sin cargo a Atención al Cliente de Pro1: 888-Pro1iaq (776-1427) durante las horas de atención al público (Lunes a Viernes de 9 AM a 6 PM hora del este).

## Instalación en pared

El termostato debe ser instalado aproximadamente a 1,2 ó 1,5 metros sobre el nivel del piso. Elija un área con una temperatura media y buena circulación de aire.



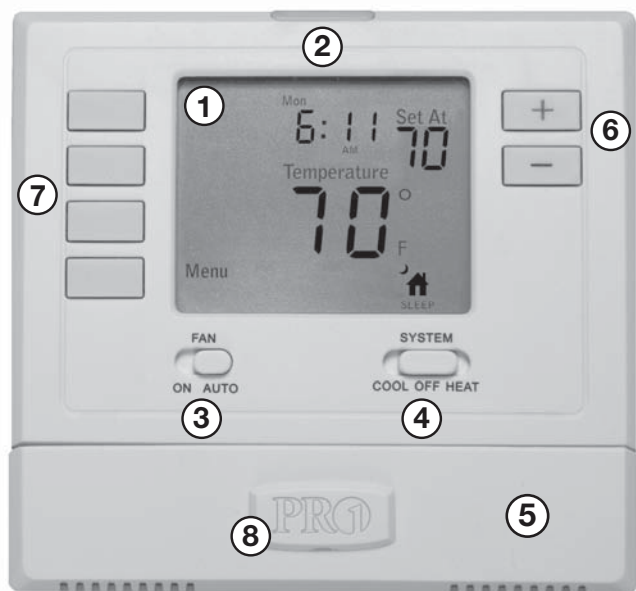
### No instale el termostato en las siguientes ubicaciones:

- Cerca de conductos de aire frío o caliente
- Donde reciba exposición directa al sol
- Donde haya una pared externa detrás del termostato
- En áreas que no requieren acondicionamiento
- Donde haya zonas muertas o corrientes de aire (en esquinas o detrás de puertas)
- Donde pudiera haber chimeneas o tuberías

## Consejo de PRO1

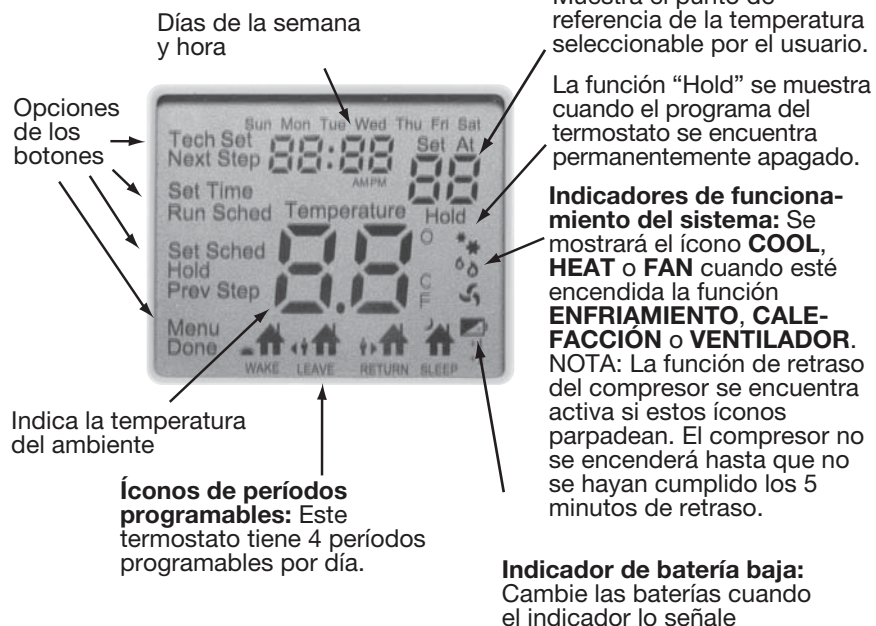
Elija una ubicación que sea de fácil acceso para el usuario. La temperatura debe ser la representativa del edificio.

## Descripción del termostato



- ② Botón fosforescente
- ③ Interruptor del ventilador
- ④ Interruptor del sistema
- ⑤ Tapa de la batería que permite un fácil reemplazo
- ⑥ Botones de referencia
- ⑦ Botones para el usuario
- ⑧ Identificación de marca exclusiva

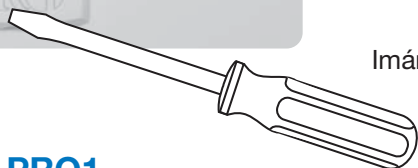
### ① LCD



### Importante:

El indicador de batería baja se muestra cuando la carga de las baterías AA es baja. Si no cambia las baterías dentro de los 21 días, la pantalla del termostato sólo mostrará el indicador de batería baja como advertencia final antes de que el termostato deje de funcionar.

## Extracción de la identificación de marca exclusiva



Utilice el bisel del borde inferior

Imán interno

Deslice con cuidado un destornillador en el borde inferior de la identificación. Gire suavemente el destornillador en sentido contrario a las agujas del reloj. La identificación está sujeta mediante un imán en la pared de la tapa de la batería. La tapa se extrae con facilidad. **No haga fuerza.**

## Consejo de PRO1

Todos los termostatos de Pro1 utilizan la misma identificación magnética universal. Visite nuestro sitio en [www.pro1iaq.com](http://www.pro1iaq.com) para obtener mayor información sobre nuestro programa de marca exclusiva.



### **Precaución:** **Riesgo de electrocución**

Si no desconecta la electricidad antes de instalar este producto, podría producirse una descarga eléctrica o un daño al equipo.

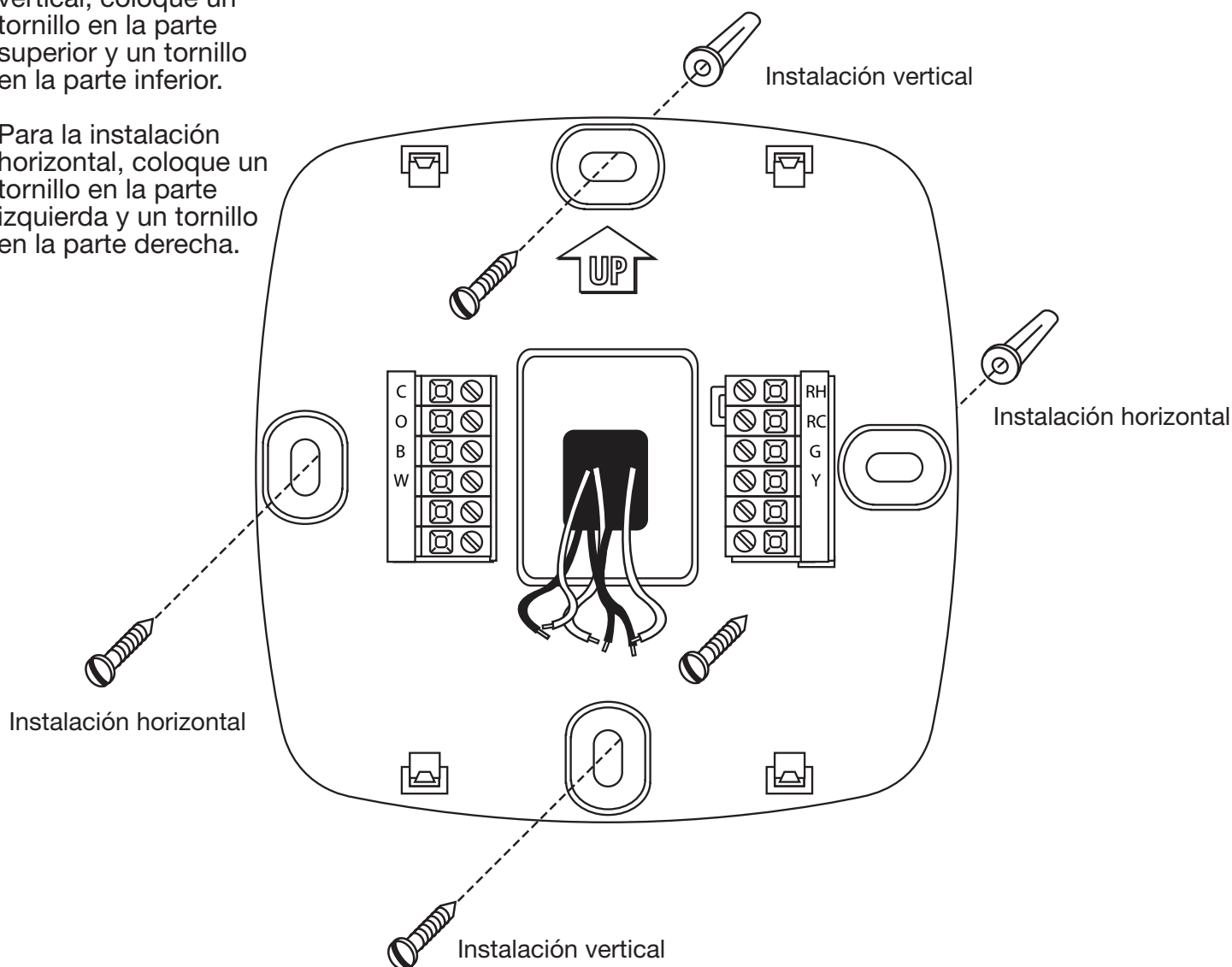


### **Advertencia sobre el mercurio:**

Los productos de Pro1 no contienen mercurio. Sin embargo, si el producto que está reemplazando contiene mercurio, deséchelo de forma adecuada. La autoridad local de gestión de residuos le dará instrucciones sobre cómo reciclar y desechar correctamente los residuos.

Para la instalación vertical, coloque un tornillo en la parte superior y un tornillo en la parte inferior.

Para la instalación horizontal, coloque un tornillo en la parte izquierda y un tornillo en la parte derecha.





### Precaución: Riesgo de electrocución

Si no desconecta la electricidad antes de instalar este producto, podría producirse una descarga eléctrica o un daño al equipo.

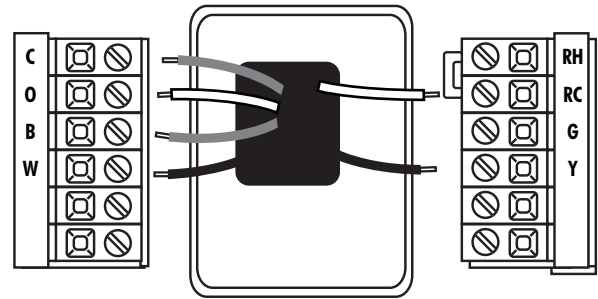


### Advertencia:

Todos los componentes de instalación del sistema de control y del termostato deben cumplir con las normas Clase II del Código NEC.

## Conexiones

1. Si está reemplazando un termostato, tome nota de las conexiones de las terminales del termostato que está siendo reemplazado. En algunos casos las conexiones no estarán codificadas con colores. Por ejemplo, el cable verde podría no conectarse a la terminal **G**.
2. Afloje los tornillos del bloque de la terminal. Inserte los cables, luego vuelva a ajustar los tornillos del bloque de la terminal.
3. Mantenga los cables sombreados como se muestra en la figura presionándolos contra la abertura de la pared.
4. Coloque aislamiento ignífugo dentro la abertura de la pared para evitar las corrientes de aire.



## Descripción de la terminal

|   |  |
|---|--|
| <b>W</b> Relé térmico   | <b>RH</b> Alimentación del transformador para la calefacción   |
| <b>Y</b> Relé del compresor   | <b>B</b> Válvula selectora de la bomba de calor activada por calor   |
| <b>G</b> Relé del ventilador  | <b>C</b> Cable común del lado secundario del transformador del sistema de enfriamiento o para el transformador del sistema de sólo calor |
| <b>O</b> Válvula selectora de la bomba de calor activada por enfriamiento |  |
| <b>RC</b> Alimentación del transformador para el enfriamiento             |  |

## Consejos de PRO1:

### Terminales RH y RC

Para los sistemas de transformador único, deje en su lugar el empalme de metal entre RH y RC. Retire el empalme de metal si el sistema es de dos transformadores.

### Sistemas de bomba de calor

Si se lo conecta a una bomba de calor, utilice un trozo de cable (no incluido) para conectar las terminales W e Y.

### Terminal C

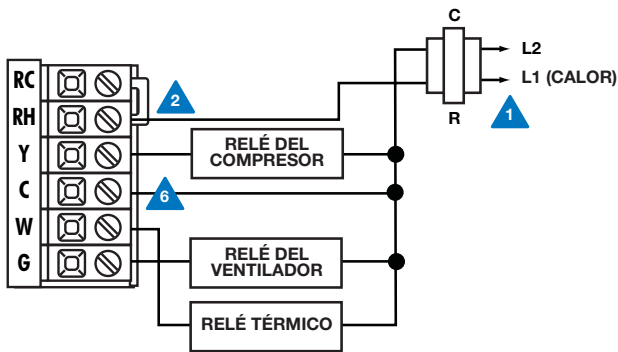
La terminal C (cable común) no tiene que ser conectada cuando el termostato funciona con baterías.

### Especificaciones de las conexiones

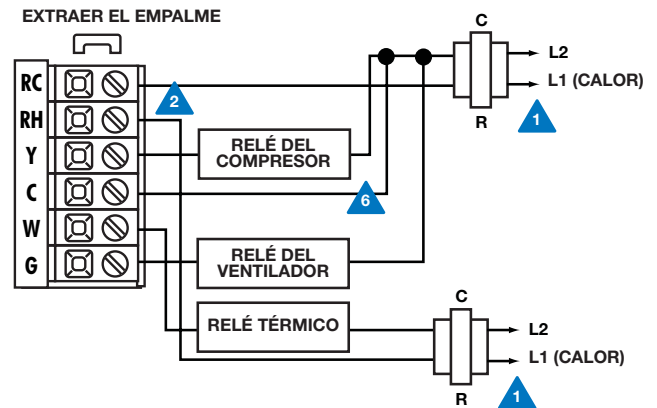
Utilice cables blindados o no blindados de calibre 18 -22 para termostatos.

- 1 Fuente de alimentación
- 2 Empalme de fábrica. Extraer sólo cuando se instala en sistemas de dos transformadores.
- 3 Utilice las terminales O o B para la válvula selectora.
- 4 Utilice un trozo de cable (no incluido) para conectar las terminales W e Y.
- 5 Cambie el interruptor del ventilador a eléctrico.
- 6 La conexión común de 24 VCA es opcional cuando el termostato se utiliza con baterías.

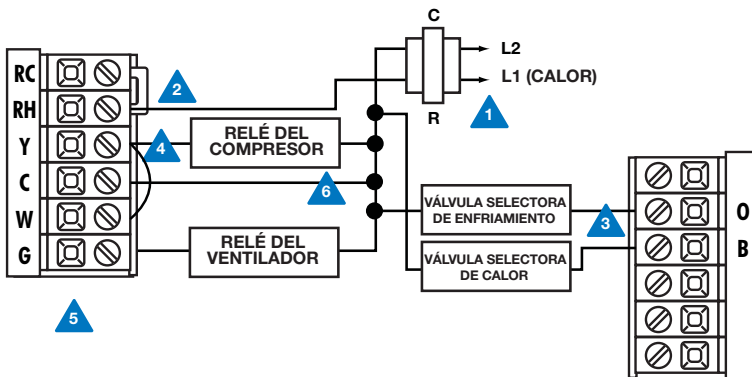
### Sistema típico de 1H/1C: 1 transformador



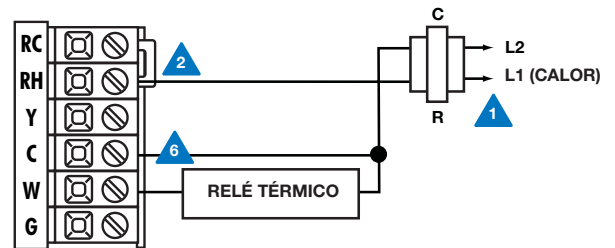
### Sistema típico de 1H/1C: 2 transformador



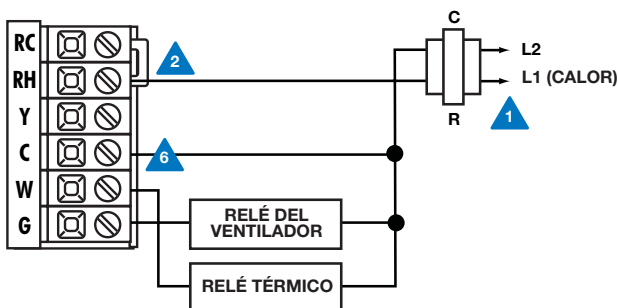
### Sistema típico de bomba de calor 1H/1C



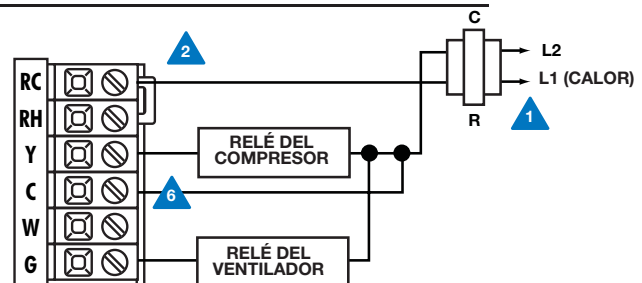
### Sistema típico de sólo calor

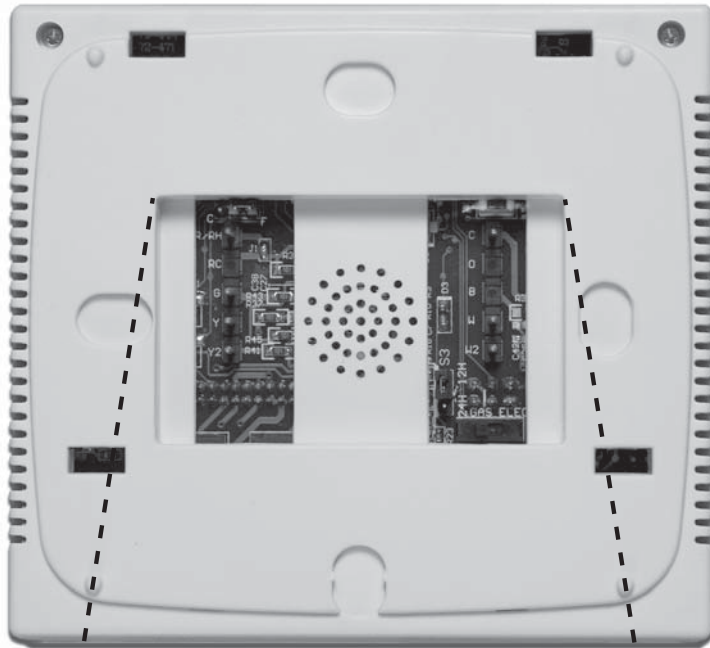


### Sistema típico de sólo calor con ventilador



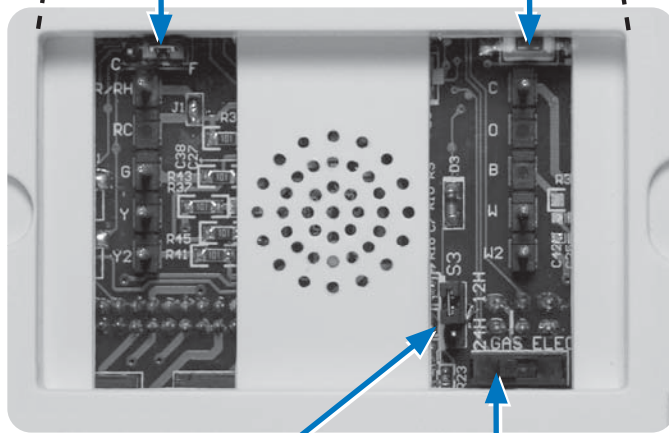
### Sistema típico de sólo frío





Seleccione **F** o **C** utilizando el puente

Botón de reinicio



Puente de modo de hora 12 ó 24

Configuración del interruptor de funcionamiento del ventilador

### Instalación a gas o eléctrica

**Gas:** En los sistemas que controlan el ventilador durante una demanda de agua caliente, colocar el interruptor de funcionamiento del ventilador en la posición **GAS**.

**Eléctrico:** El interruptor de funcionamiento del termostato debe colocarse en la posición **ELEC**. Esta función permite que el termostato haga funcionar el ventilador cuando el relé del ventilador se encuentre conectado a la Terminal **G**.

### Indicador de grados Fahrenheit/Celsius

Seleccione **F** o **C** utilizando el puente que se encuentra en la parte trasera del termostato. **F** es para Fahrenheit y **C** es para Celsius.

### Modo de la hora: 12 ó 24

La hora 12 ó 24 (hora militar) se puede seleccionar con el puente.



#### Importante:

El botón de **REINICIO** debe presionarse luego de haber cambiado cualquier configuración del interruptor puente. Se deben instalar baterías para realizar esta operación.



# MANUAL DE INSTALACIÓN



## MENÚ DE INSTALACIÓN PARA EL TÉCNICO


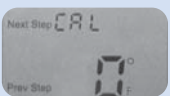



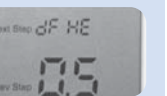
### Menú de instalación del técnico

Este termostato tiene un menú de instalación para el técnico, para una configuración más fácil. Para configurar el termostato de su aplicación en particular:

1. Presione el botón **MENU**.
2. Presione y mantenga presionado el botón **TECH SET** durante 3 segundos. Este retraso de 3 segundos está designado para que el usuario no acceda de forma accidental a la configuración del instalador.

3. Configure las opciones del instalador como lo desee, utilizando la siguiente tabla.

Utilice los botones  o  para cambiar las configuraciones y los botones **NEXT STEP** o **PREV STEP** para cambiar de opción. Nota: Sólo presione el botón **DONE** cuando quiera salir de las opciones de instalación para el Técnico.

| Función                                    | Notificación de cambio de filtro   | Calibración de la temperatura ambiente   | Tiempo mínimo de operación del compresor  | Retraso del ciclo corto del compresor  | Oscilación del sistema de enfriamiento  | Oscilación del sistema de calefacción   |
|--|--|--|---|--|---|---|
| Descripción de la función                  | Esta función hará parpadear la palabra "FILT" en la pantalla al llegar al final de la vida útil del filtro para recordarle al usuario que debe cambiarlo. Para deshabilitar esta función, configúrela en modo "off". | Esta función permite que el instalador cambie la calibración del indicador de la temperatura ambiente. Por ejemplo: Si el termostato dice 70° y desea que diga 72°, seleccione +2. | Esta función permite que el instalador seleccione el tiempo mínimo de operación del compresor. Por ejemplo: Si lo configura en el número 4, forzará al compresor a funcionar durante al menos 4 minutos cada vez que el compresor se enciende, independientemente de la temperatura ambiente. | El retraso del ciclo corto del compresor protege al compresor del "ciclo corto". Esta función no permite que el compresor se encienda antes de los cinco minutos luego de haber sido apagado por última vez. | La función de oscilación, a veces denominada "frecuencia de ciclo", "diferencial" o "anticipación" es ajustable. Una oscilación menor provocará más ciclos frecuentes y una oscilación mayor provocará menos ciclos.  | La función de oscilación, a veces denominada "frecuencia de ciclo", "diferencial" o "anticipación" es ajustable. Una oscilación menor provocará más ciclos frecuentes y una oscilación mayor provocará menos ciclos.  |
| El LCD mostrará                            |   |   |    |    |    |    |
| Opciones de ajuste                         | Puede ajustar la notificación de cambio de filtro desde "apagado" hasta 2000 horas de funcionamiento en incrementos de 50 horas.   | Puede ajustar la temperatura ambiente de -4°F a +4°F por encima o debajo de la leyenda calibrada de fábrica.   | Puede seleccionar el tiempo mínimo de operación del compresor desde "apagado" hasta "3", "4" o "5" minutos. Si selecciona 3, 4 o 5, el compresor funcionará al menos la cantidad de minutos seleccionada antes de apagarse.   | Si selecciona "ON", esta función no permitirá que el compresor se encienda antes de los 5 minutos luego de haber sido encendido por última vez. Seleccione "off" para deshabilitar este retraso.             | La función de oscilación del sistema de enfriamiento es ajustable desde ±0,4°F a ±2°F. Por ejemplo: una configuración de 0,5°F encenderá el sistema de enfriamiento a aproximadamente 0,5°F por encima de la configuración establecida y lo apagará a aproximadamente 0,5°F por debajo de la configuración establecida. | La función de oscilación del sistema de calefacción es ajustable desde ±0,4°F a ±2°F. Por ejemplo: una configuración de 0,5°F encenderá el sistema de calefacción a aproximadamente 0,5°F por encima de la configuración establecida y lo apagará a aproximadamente 0,5°F por debajo de la configuración establecida. |
| Configuraciones predeterminadas de fábrica | Apagado  | 0 °F   | Apagado   | Encendido  | 0,5 °F  | 0,4 °F  |

### Consejo de PRO1

La oscilación de temperatura, a veces denominada diferencial o frecuencia de ciclo, puede personalizarse para cada aplicación individual. Para la mayoría de las aplicaciones, elija la oscilación más larga posible para no incomodar a los habitantes de la casa.



# MONTAJE DEL TERMOSTATO E INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

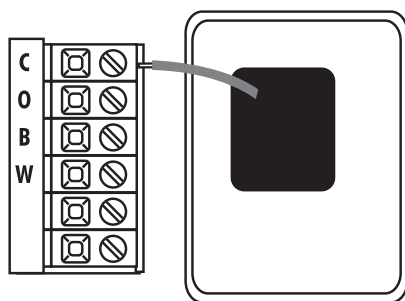
## Instalación del termostato

Alinee las 4 presillas de la sub-base con las correspondientes ranuras de la parte trasera del termostato, luego presione suavemente hasta que el termostato calce en su lugar.



## Instalación de las baterías

La instalación de las baterías es opcional si el termostato se conecta con cables (terminal **C** conectada).



Inserte dos baterías AA alcalinas (incluidas).



Encontrará instrucciones simples en la parte trasera de la tapa de las baterías.

## Configuración de la hora










Siga los pasos descriptos a continuación para configurar el día de la semana y la hora actual:

1. Presione **MENU**
2. Presione **SET TIME**
3. Parpadeará el día de la semana. Utilice el botón  o  para seleccionar el día de la semana.
4. Presione **NEXT STEP**
5. Parpadeará la hora actual. Utilice el botón  o  para seleccionar la hora. Cuando utilice el modo de 12 horas, asegúrese de seleccionar correctamente a.m. o p.m.
6. Presione **NEXT STEP**
7. Parpadearán los minutos. Utilice el botón  o  para seleccionar los minutos.
8. Presione **DONE** al terminar.

## Programación













Todos los termostatos programables de Pro1 se envían preprogramados con ahorro de energía. Siga las siguientes instrucciones para personalizar este programa predeterminado.

El termostato puede programarse para funcionar de la misma forma de lunes a viernes, y seleccionar un programa por separado para el sábado y otro programa para el domingo. Existen cuatro períodos para cada programa (**ENCENDER**, **SALIR**, **VOLVER**, **DORMIR**)

| Programa predeterminado de fábrica |   |         |   |  |
|------------------------------------|---|---------|---|--|
| Día de la semana                   | Eventos   | Hora    | Temperatura de referencia (calefacción) | Temperatura de referencia (enfriamiento) |
| Día de la semana                   | Encendido  | 6 a.m.  | 70 °F (21 °C)                           | 75 °F (24 °C)                            |
|                                    | Salir      | 8 a.m.  | 62 °F (21 °C)                           | 83 °F (24 °C)                            |
|                                    | Volver     | 6 p.m.  | 70 °F (21 °C)                           | 75 °F (24 °C)                            |
|                                    | Dormir     | 10 p.m. | 62 °F (21 °C)                           | 78 °F (24 °C)                            |
| Sábado                             | Encendido  | 8 a.m.  | 70 °F (21 °C)                           | 75 °F (24 °C)                            |
|                                    | Salir      | 10 a.m. | 62 °F (21 °C)                           | 83 °F (24 °C)                            |
|                                    | Volver     | 6 p.m.  | 70 °F (21 °C)                           | 75 °F (24 °C)                            |
|                                    | Dormir     | 11 p.m. | 62 °F (21 °C)                           | 78 °F (24 °C)                            |
| Domingo                            | Encendido  | 8 a.m.  | 70 °F (21 °C)                           | 75 °F (24 °C)                            |
|                                    | Salir      | 10 a.m. | 62 °F (21 °C)                           | 83 °F (24 °C)                            |
|                                    | Volver     | 6 p.m.  | 70 °F (21 °C)                           | 75 °F (24 °C)                            |
|                                    | Dormir     | 11 p.m. | 62 °F (21 °C)                           | 78 °F (24 °C)                            |

# PROGRAMACIÓN DEL TERMOSTATO





Puede utilizar la siguiente tabla para planificar su cronograma personalizado.

| Programa predeterminado de fábrica |  |      |   |  |
|------------------------------------|--|------|---|--|
| Día de la semana                   | Eventos  | Hora | Temperatura de referencia (calefacción) | Temperatura de referencia (enfriamiento) |
| Día de la semana                   | Encender  |      |   |  |
|                                    | Salir     |      |   |  |
|                                    | Volver    |      |   |  |
|                                    | Dormir    |      |   |  |
| Sábado                             | Encender  |      |   |  |
|                                    | Salir     |      |   |  |
|                                    | Volver    |      |   |  |
|                                    | Dormir    |      |   |  |
| Domingo                            | Encender  |      |   |  |
|                                    | Salir   |      |   |  |
|                                    | Volver  |      |   |  |
|                                    | Dormir  |      |   |  |

## Configuración del programa

Para personalizar su programa, siga los pasos descritos a continuación

Día de la semana:

1. Seleccione **HEAT** o **COOL** con el interruptor del sistema.  
**Nota:** Deberá programar por separado el sistema de calefacción y el de enfriamiento.
2. Presione **MENU**
3. Presione **SET SCHED**. Nota: Aparecen las palabras Monday-Friday y se muestra el ícono **ENCENDER**. Ahora está programando el período de encendido para la configuración de los días de la semana.
4. La hora parpadeará. Utilice los botones  ó  para seleccionar la hora de **ENCENDIDO** del día de la semana.
5. Presione **NEXT STEP**
6. Parpadeará la temperatura de referencia. Utilice los botones  ó  para seleccionar la temperatura de referencia para el período de **ENCENDIDO** durante los días de la semana.
7. Presione **NEXT STEP**
8. Repita desde el paso 4 hasta el 7 para configurar las opciones **SALIR**, **VOLVER** y **DORMIR** durante la semana.

Sábado:

9. Repita desde el paso 4 hasta el 7 para programar la configuración **ENCENDER**, **SALIR**, **VOLVER** y **DORMIR** del sábado.

Domingo:

10. Repita desde el paso 4 hasta el 7 para programar la configuración **ENCENDER**, **SALIR**, **VOLVER** y **DORMIR** del domingo.

## Especificaciones

---

|   |   |
|---|---|
| Rango de temperatura .....                      | 41 °F a 95 °F (5 °C a 32 °C)  |
| Control del rango de temperatura .....          | 44 °F a 90 °F (7 °C a 32 °C)  |
| Índice de carga .....                           | 1 amperio por terminal, 1,5 amperios máx. todas las terminales combinadas.  |
| Precisión de la pantalla .....                  | ±1 °F   |
| Oscilación (frec. del ciclo o diferencial) .... | La calefacción es ajustable de 0,4 °F a 2,0 °F. El sistema de enfriamiento es ajustable de 0,4 °F a 2,0 °F.                                     |
| Fuente de alimentación .....                    | 18 a 30 VCA, Clase II del NEC, 50/60 Hz para las conexiones (cables comunes)<br>Alimentación a baterías con dos baterías AA alcalinas Energizer |
| Ambiente de funcionamiento .....                | 32 °F a + 105 °F (0 °C a + 41 °C)   |
| Humedad de funcionamiento .....                 | 90% máximo sin condensación   |
| Dimensiones del termostato .....                | 4,7" de ancho x 4,4" de alto x 1,1" de diámetro   |

## Contacto

---

### **Pro1 IAQ Inc.**

1000 Lake Saint Louis Blvd., Suite 223  
Lake Saint Louis, MO 63367

**Sin cargo:** 1-888-Pro1iaq (776-1427)

**Web:** <http://www.pro1iaq.com>

### **Horario de atención:**

Lunes a Viernes de 9 AM a 6 PM hora del este.